ERS AT LOW
ICES
SULT
Bendena
Business Broker
age Appreciated
1555 DUNDAS W.
TORONTO, ONT.

MES AND
PORTUNITIES
COUVER
sult
K ITO
1. 16 E. Hastings
acific 4922
VER, B.C.

riental Dishes
ur Friends at
at China
T STREET
& Elizabeth)
Lgin 5935

S. SATO
SURANCE CO.
ndas Square
0-0076-7
. 6072
ning Avenue
O, ONT.

t the
TEAD
URANT
fine food.
AVENUE
901

gagement
tones
y . . .
d Hamilton
es
International
are
on to Mail
pairs
own—It will
visit us
BROS.
Jewellers
STREET
EL. 5810

, ONT.

KI 87
PL 33
t to
ORONTO

FREE
ry suit
FREE

THE NEW CANADIAN

An Independent Weekly For Canadians of Japanese Origin

Vol. [illegible] No. [illegible] — SATURDAY, JUNE 11, 1949 — $6 per 1 year — 10c Per Copy

DELEGATION S[illegible]TION AGAINST RACE DISCRIMINATION

Some [illegible] staring the [illegible] with Premier Frost on [illegible] [illegible] delegation [illegible] [illegible] the Premier for the [illegible] [illegible] Royal Commission [illegible] [illegible] delegation his Government [illegible] fully in agreement with [illegible] [illegible] on the [illegible] right to work [illegible] Canada without discrimination [illegible] grounds of race, colour [illegible] [illegible] accord with the [illegible] group in the [illegible] climate of [illegible] elimination [illegible]

Representing [illegible] tion was Mr. [illegible] National Executive Secretary [illegible]

Mr. [illegible] Secretary of the [illegible] pointed out that [illegible] [illegible] stated that it was [illegible] was a need for [illegible] [illegible] with the [illegible] [illegible] in employment. [illegible] ed the fact that the delegation represented the majority of Canadian racial minorities [illegible] Toronto who were [illegible] of the very reason [illegible] ination in employment [illegible] against members of [illegible]

Rabbi A. L. Feinberg [illegible] that he appealed to the Premier for the enactment of a law [illegible] would prevent discrimination [illegible] [illegible] there was [illegible] [illegible] for it at the present [illegible] [illegible] who spoke [illegible] in support of such [illegible] were Professor [illegible] [illegible] Mr. [illegible] President of the [illegible] [illegible] S. K. [illegible]

Lil Westerns Lo[illegible]

TORONTO [illegible]

Ten Years Ago

REMEMBER[illegible]

[illegible] Girl Is Stampede Queen Contestant

[illegible] QUEEN ASPIRANT is 16 year old Kamloops [illegible] Frances Kato sponsored by the Kamloops [illegible] from Cumberland is an active [illegible] sports and photography are her [illegible]

KAMLOOPS JCCA QUEEN CHOICE IS FRANCES KATO

KAMLOOPS, B. C. — Kamloops JCCA entered a candidate in the Stampede Queen contest to be held on Dominion Day here. Frances Kato is their choice.

The Stampede Queen Contest is one of the major events in the Kamloops Stampede which is the biggest stampede west of Calgary. The selection of the queen is based on the volume of ticket sales, each ticket representing fifty votes.

The Kamloops JCCA is going all-out in order to sell as many tickets as possible and with the support of other JCCA chapters throughout Canada, they feel they have a good chance of winning. And they are appealing to other chapters to sell tickets in order that their entry may be selected queen of the stampede.

This is believed to be the first time that a Nisei girl representing a Japanese-Canadian has ever been entered in a queen contest.

Other contestants are being sponsored by various service clubs in Kamloops.

Lethbridge Niseiettes Form JCCA Chapter

LETHBRIDGE, Alta. — The Lethbridge Niseiettes, a girl's club, took on the responsibility of forming a local chapter of the JCCA. After a great deal of work on the part of some of the members, they were successful in helping to get it organized.

The girl's club have met every Tuesday night for the past seven months. Some of the activities were weaving, shell craft, lectures on etiquette, personal grooming, and a short course of lectures including a demonstration on home nursing. Ted Aoki, president of the provincial JCCA, also spoke on the organization and its worthy accomplishments. Three dances were sponsored by the club to raise funds for the year's activities.

The officers for the year were as follows: president, Kay Sasaki; vice-president, Marion Mattori; secretary, Chuck Nakama; treasurer, Nancy Takada; social convenor, Ruth Sassa; sports convenor, Helen Shigehiro; advisor, Miss Madeline Bock (W. M. S. Missionary).

The Niseiettes brought their activities to a close at the return of the sugar beet season. The last meeting took the form of a banquet with sing-songs and games. Special guests were Miss Bartling, former club advisor, and Miss Choko Kabayama.

[illegible] Naturalization Resolution [illegible] of Early Senate Action

[illegible] Mr. Masaoka pointed [illegible] resolution lacks the con[illegible] issues contained in the [illegible] therefore it was less [illegible] be bogged down.

[illegible] which is ex[illegible] [illegible] vital [illegible] says: "The right [illegible] a naturalized citizen of [illegible] States shall not be [illegible]

Girl Attempts Suicide Over Love Affair

PASADENA, Calif. — A poison [illegible] saved the life of a [illegible] leaped 55 feet [illegible] Bridge in an attempt at suicide recently. An [illegible] love affair was the [illegible] of the 24 year old girl's [illegible] according to the officers.

VOTE C.C.F.

六月二十七日の總選擧には
シーシーエフに投票されよ

―日系人の多數居る選擧區の候補者―

Montreal Cartier	A. M. Kline
Montreal Verdun	W. Dodge
Toronto Broadview	George Grube
Toronto Danforth	Avis McCurdy
Toronto Davenport	David Archer
Toronto Eglinton	David Cass-Beggs
Toronto Greenwood	Harvey Hotrum
Toronto High Park	C. W. Pethick
Toronto Parkdale	Arthur Waters
Toronto Rosedale	Dudley Bristow
Toronto St. Pauls	Andrew Brewin
Toronto Spadina	William White
Toronto Trinity	Herman Voaden
York East	Fred Madill
York North	Arch Woods
York South	J. W. Noseworthy
York West	Murray Kernighan
Hamilton East	Larry Sefton
Hamilton West	J. Stanley Allen
Wentworth (Hamilton)	David Lewis
London	Everett Hall
Kent (Chatham)	Kenneth Simpson
Fort William	Garfield Anderson
Winnipeg North	Alistair Stewart
Winnipeg North-Centre	Stanley H. Knowles
Winnipeg South	F. G. Tipping
Winnipeg South-Centre	A. N. Robertson
Lethbridge (Alta.)	W. W. Scott
Kamloops (B. C.)	George Larson
Kaslo-Slocan (B. C.)	Randolph Harding
Yale (Kelowna, Vernon, Greenwood)	Owen L. Jones

シーシーエフの全國的プログラム

(一)完全なる保健施設―病院、醫療、歯科治療を總ての人々に。

(二)大々的な住居建設―低家賃のホームを、必要な所には補助を出して造らせる

(三)完全なる社會保障―六十五歳から毎月五十弗宛を總ての人に支給する老年恩給をも含んだ社會施設の實施

(四)農産物市場増加―食料品に對する投機を停止して農者に對し國民所得の公正なる割前を保證する

(五)就職口と好收入―物價統制。全面的生産のための計畫。獨占的な主要産業と金融の社會化

(六)人權憲章―少數者群の權利擁護。宗教と市民としての自由。人種や宗教や政治的信條の如何を問わず總てのカナダ人は法律の前には平等なる取扱いを受けられる原則を樹立する

×

カナダに於ける市民の自由増進に關してシーシーエフの黨員とマキニス氏、ブリユーイン氏の如き吾々の指導者が活動している事をシーシーエフは誇りとしている

日系人に關する決議

―一九四六年レジャイナに於ける大會で可決―

△日本人の或る者を追放出來る事になつている閣令七三五五、七三五六、七三五七號は戰爭對處法の下で可決されたのであるが、それは最早や戰爭の緊急時とは關係なきことである

△而かも此の閣令は人種的差別に基いたものであつてカナダに於ける他のあらゆる少數者群の安全を脅やかすものである

△故にシーシーエフの全國大會は、これらの閣令を撤去して、最早や日本に行くことを欲しない人々は、移民法及び歸化法に於て規定されている公正なる裁判によつて彼が不忠誠であることが實證されない限り送還はしないという保證を與えられるべきであることをカナダ政府に要求する

△更に吾々は、日系カナダ人に對し彼等の市民權を回復擴張して、彼等の財産損害に對する全的賠償を與え、彼等がカナダの社會の中に於て生活を再建することが出來させるために十分なる補助を與えることを政府に要求する

―(シーシーエフ選擧運動委員會發表)

CROLL is best for Spadina

Reproduced from The New Canadian April 10, 1948

On March 15, 1948, the federal government announced its intention of continuing until April 1 next year the restrictions on movement and fishing applicable only to Japanese Canadians.

Among those who opposed this policy was David Croll, Liberal member for Toronto-Spadina. Mr. Croll was born in Russia in 1900 of Jewish parents and came to Canada in 1906. He is a lawyer and before the war was mayor of Windsor. He enlisted in 1939, and, after overseas service, was discharged in 1945 in rank of colonel.

Following is Mr. Croll's speech made in the House of Commons following a statement by the Labor Minister that the Japanese restrictions were to be continued.

Mr. Chairman: In speaking to this bill (P.C. 946) one can say for it that at long last the end of official discrimination against the Japanese in Canada is in **sight. This bill,** tardy and un**generous though it is, at least draws the line of April 1, 1949, and no farther. I hope it marks the close of a chapter** in Canadian history that we shall not be very proud to print in our school books.

In Canada there is no room for the doctrine of white supremacy, nor is there any room for second-class citizenship. I only hope that my country will never again put me in the position where I have to stammer forth some sort of explanation or apology for the action which the government has taken. Our treatment of Canadians of Japanese ancestry was in my opinion wrong in principle and demeaning in its application both to the Japanese and to ourselves.

It is my sincere hope that Canada will never again be guilty of official discrimination against any race or creed. Liberty is indivisible. It seems to me that if the humblest citizen of Canada is not free there is no freedom in this country for any of us.

I said that I was not going to say much about the bill. To all that is contained in this bill I say good-bye and god riddance. I hope we shall never see the like of it **again.**

VOTE DAVID CROLL X

スパダイナ區に最適任者クロール氏

―諸君を支援してくれる人々をよく知つているクロール氏である―

一九四八年三月十五日、オタワ政府が日系人に對する制束を更に一ヶ年間延長する旨發表した際に、トロント市スパダイナ區選出の自由黨代議士デビッド・クロール氏はこれに反對して次の要旨の演説を行つた

（一九四八年四月十日ニューカナデアン紙所載）

×

▲私は力のある限り日系人に對して行われた政府の政策には反對して來た。此の法律は戰爭終了と共になくならねばならなかつた筈である。最高の名譽を以て戰爭中國家に奉仕して來た私は、日本人を先祖とする日系戰友の前にはづかしくて頭が上らない。

▲デモクラシーを確信する吾々は、その根本精神である公平を裏切つたと言わねばならない。血統と人種の故を以て同胞を判斷して來た事は大きな罪を犯した事である。カナダには白人種第一主義や第二級市民というものがある筈がない。日系人に對する吾々の取扱いは根本から間違つていた。カナダが再び人種的差別待遇を犯さない事を切望したい。カナダ市民に平等なる自由がなければカナダ國家には自由はないのである。此の法案中に含まれているあらゆる差別的な事を除き、二度とこんな事が繰返されないように偏えに希望するものである。

×

クロール氏(四九)はロシア生れのユダヤ系人で著名な辯護士、戰前はウインザー市長であつた。一九三九年にカナダ軍に入り四五年に大佐で退役した。

―(オンタリオ州自由黨協會發表廣告)

クロール氏に投票されよ

Inserted by the Liberal Association (Spadina Riding)

長篇小説

星は見てゐた

藤澤桓夫

（第五十一回）

信 不 信

八十二はすぐに返事を書かうかと思つた。お手紙たしかに拜見した、そんな金いつでもよろしい、いや、もう返してくれなくてよろしい——その意味のことを書いてやらうかと思つた。

が心の何所かにはさう言ふ自分を冷笑するものがあつた

——駒木八十二、貴樣はどこまで甘いやつなんだ。なるほど、松野啓子の言ふことは本當かも知れない。が、ウソかも知れないではないか。簡單に同情してあわてゝ返事をやるなんて輕薄すぎる……

この心は彼にむしろ不愉快を與へた。然し、たしかに聲の言ふ通りかも知れなかつた

松野啓子の名譽を尊重して彼女の言ふことを信じるのはよい。しかし、たしかに、それだからと言つて、あわてゝ返事をやるにも當るまい。

——放つて置け。放つて置くのが一番自然だぞ。……

彼は、自分にさう話しかけそして 自分のこの意見に、自分で賛成することにした。

ところが、世のなかといふものは妙なもので、たまたまその日、彼は、部長の命令で「アメリカ文學の新傾向」と言ふ主題の文化欄の原稿を貰ふためにアメリカの現代文學の研究家として知られてゐる高等學校の教授の杉田氏をその自宅に訪問することになつた。

ところが學校で住所を聞いて行つてみると、教授の住居は東住吉區内にありしかも電車は平野で下車するのだつた。

教授に會つて、用件を濟ませた後、

「先生、平野元町つてどの邊なのですか？ 御存知ありませんか？」

八十二がさう聞いてみると

「元町ならこの近くですよ」

と、教授はその大體の方向を教へてくれた。

教授の家を出ると、八十二は、初冬の陽ざしの下に立ちちよつと思案してから、平野元町三ノ二〇に果して「松野」といふ家があるかどうか、とにかくそれだけでもしらべてみようと決心した。

彼は教授の教へてくれた方向へと歩き出した。

人事消息

出生

▲ロンドンの柳澤ケー夫人は五月十八日ビクトリア病院で女兒を出產パトリシア●メイーと命名

▲アイロンスプリングの金城睦弘氏夫人敏子さんは五月十三日レスブリッヂ市病院で男兒を出產、エムリック眞一と命名

婚約

▲トロントの窪田才之助氏息女ペニー靜子さんと五百井仙之助氏息英行氏は五月廿九日婚約した

結婚

▲唐津衛一氏息女ユキエさんと鹿谷太三郎氏息ヒデヲ君とは村田松二郎氏夫妻の世話で五月廿八日カールトン合同教會でプインレー牧師司式で結婚式擧行後金龍樓で披露、ニウョーク方面へ新婚旅行した

▲トロントの大西乙吉氏息女安子さんと同市西野義雄氏四男武君とは佐々木、田中兩夫妻の世話で六月四日トロント佛教會で辻開教使司式で結婚式を擧行後萬國樓で披露宴を催した。新夫婦はモントリオル方面へ新婚旅行した

▲トロントの杉浦マツ氏息女テルヨさんとイーストリルエットの小森氏息ケン君は五月廿八日トロント佛教會で辻開教使司式の下に結婚式を擧行

▲ウイニペッグの向井安雄君と同市の寶崎フミヨさんは五月廿三日同市ノックス合同教會でマクラウド牧師司式の下に結婚式を擧行上海樓で披露後ケノラ方面へ新婚旅行した

葬儀

▲五月廿日死去したウイニペッグの川口勝男氏の通夜は廿二日葬儀は廿三日モジユー葬儀社で西村補教師司式で執行された

▲フォートウイリアムのロッグ山で就働中アクシデントのため六月二日朝死亡した川口昇君の通夜はトロントのラルフ●デーイ葬儀社で四日に、告別式は六日に清水牧師司式で執行、六日マウント●プレザント墓地に埋葬した

死亡

▲塚田德次郎氏は六月三日午前死亡通夜は四日マイアースエリオット葬儀社で辻開教使司式で營まれ葬儀はトロント佛教會で五日午後三時半より吉田、中川兩補教士の導師で執行、六日朝パークローン墓地に埋葬された

▲スローカンの谷口順太郎氏令女君子さんは五月二十四日自動車事故のため急死、六月一日田村補敎士司式でスロカンで告別式を執行したが各方面から今回の不慮の死はいたく同情されている

移轉

▲鈴木恭巳氏は 6269 St. Dominique, Montreal, P. Q. Phone: Victoria 8182

▲庄司ヘンリー氏は 52 Sussex Ave., Toronto.

▲立石ルースさんは 383 King St. W., Toronto.

▲福島ハリー氏は 36 Badgerow Ave., Toronto.

▲村林ロイド氏 1577 Dundas St. W., Toronto.

▲澤田隆夫氏 22 Hazelton Ave., Toronto.

▲福山エム氏は 1675 Gruber St., Montreal.

重慶樓

CHUNGKING CHOP SUEY

No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.

Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで

日本人の皆樣に「重慶樓」といふ名前はなじみとなつて居るほどに御ひいきを願つて居ります

大小宴會の便宜をはかります……

二階に五十人位入れるプライヴェート●ルームがありますので御ゆつくりと御會食下さい

營業時間（正午－朝三時迄）

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。何卒御用命下さるやう願ひます

日本行取扱 サンフランシスコ

安藝ホテル

AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif. Phone JOrdan 7-1114

日本行及び二世呼び寄せ

御渡航は弊社旅行相談部へ御照會下さい其の他必要な各種事項の御手續きは迅速且つ丁寧に御取扱申し上げます

草野ホテル

Agent for Land, Sea and Air Travel
KUSANO TRAVEL BUREAU
1688 Ellis St., San Francisco, Calif.

超スピードサービス

確實で信頼の出來る

慰問品取扱店

慰問品目錄 本社販賣入 無料進呈

最新改良肺病藥（絕對に副作用無し）ダイハイドロ

◉ストレプトマイシン（マーク會社製注射用一グラム入り）

航空便にて二週間以內 普通便にて一ヶ月內外にて受取人の手にはいる樣迅速關手續を空便にて致して上げます

◉學校への寄贈品（特別割引提供）

學用品 運動具

◉故國送金

バンク オブ アメリカ經由

新換算率（一弗對三百六十圓）で御取次致します

◉日本行土產持參品

御歸國の際一度弊社へ御立寄りの上豐富な在庫品を御覽下さい 何んでも揃ひますから大變便利です 荷造り及び波止場までの御便宜も御計り致します

米國加州桑港サター街一七三四番

小田切商事會社

OTAGIRI MERCANTILE CO.
1734 Sutter Street.
San Francisco 15, Calif. U.S.A.

ne 11, 194

シーシーエフの全國的プログラム

氏

一九四八年三月十五日、オタワ政府が日系人に對する制束を更に一ヶ年間延長する旨發表した際に、トロント市スパダイナ區選出の自由黨代議士デビッド●クロール氏はこれ

琵琶湖畔に少年學校

マースデン神父ら愛の使節訪日

[illegible]平和[illegible]・モリアムと[illegible]て[illegible]八師団の従軍僧としてこのキャンプに捕われた、収容間も本に少年の學校を建てるので[illegible]な[illegible]英濠兵はビルマ・タイ間[illegible]南[illegible]の岩壁[illegible]に横づけされた濠洲船の甲板の捕虜たちのいわゆる死の[illegible]で黒い[illegible]服[illegible]かり[illegible]

[illegible]

シンガポール[illegible]收容所といわゆる留落役多数の要[illegible]つけた濠兵捕虜を入れたゴム林の角を仕切るキャンプであつたが、マースデン神父は濠洲兵[illegible]

「和が参る日まで……」と神父は神[illegible]新[illegible]て[illegible]の同胞を[illegible]

戦争がすんでシドニーに帰つた神父はこの収容所の誓いを[illegible]の神父がこの計画のために来[illegible]街中であり九月には更に二名[illegible]教會を中心に計畫實現を[illegible]

花のビーシー歌日記

河村勇哲

五月十日グランドフォークスのシービー停車場に下車、出迎えの近堂、田中さんに挨拶を交しているとストーブのそばにいる様な暑さが顔一面に感じられたので、どうもおかしいと思つてたづねると今日は百十度という。當地の日系人家族は昨年よりも少くなつて居り、各移動地と同じく農業ばかりでなく他の職業に變つて居られるのが目につく。

田中ケッチ君は六年はまだ若いがパスデイポーとカフェーを經營している。

暑くて寒いグランドフォークスにはふさわしい裸体踊り火村けのズガボー村を越えてカスケードに行き、會社のボートに乗つてアルパインのホテル（昔日本人が澤山住んだ事もある）を見物、山紫水明のクメスチナ・レーキに爆音を立てて滑走する。まるで避暑地のようなところで山には百千鳥がさえずる。アルバターからクーガーが住み、里には百千ら旅行すると小鳥のなき聲がなんとさわやかに聞えて来ることか——「毎朝この鳥の聲がやかましくてね」と濱上夫人はおつしやる。

きねすりの　ときれがう
れし　小松原

暑さのせいかアッブルの花は満開、雪のようにオーチャードが青空の中に美しい色を浮ばせているグランドフォークスであつた

花の枝借がくぐりし山家哉

スローカン洋服屋

最新流行の生地を流行型の新特色で見本中の際は弊店の特に柄と色合とを御指定下さい

スローカン市
坂元吉榮
Slocan Tailors
P.O. Box 37, Slocan City, B.C.

KATON CHOP SUEY
JIM WONG — Prop.
22A ELIZABETH STREET
Toronto, Ontario

譲受廣告

南京料理店

元加東樓を經營して[illegible]今回左記南京料理店を譲受け店内を改裝[illegible]六月四日(土)から開業致します。從來の經驗に依り特に日本人諸氏の御口に合う料理を致します[illegible]御來店の程[illegible]

トロント市[illegible]

加東樓

日本人の皆さまには特別の奉仕を致します

[illegible]

アケミ[illegible]

[illegible]

安價住宅賣物

○ [illegible]及[illegible]ア[illegible]十室[illegible]ンガ建[illegible]ガレージ付 拂込[illegible]千弗 價格一萬二千五百弗

○ ルーミングハウス 十室レンガ建 パークデル近邊 週收入百十弗 拂込五千五百弗 價格一萬五千五百弗

○ 八室レンガ建 ウエストエンド地區 ダブルガラージ付 拂込二千五百弗 價格八千弗

○ 特別安い住宅賣物十軒 各六室レンガ及スタコー建 拂込三千弗 價格三千五百弗……御相談に應じます

ケー・ワイレス商會 日本人部主任
ロイ吉本
Agent for K. Wiles Real Estate
1 St. Clair W., Toronto.
Phone: Office, PR. 3363
Res. GE. 8315

[illegible]
加藤武雄[illegible]
木々高太郎詩と[illegible]
大佛次郎 日[illegible] 一、七五
石川雅山習用ペン字寶典
菊池寛[illegible]人 一、四五
吉川英治[illegible]二、〇〇
新約聖書（大活字版）一、七五

T. KAMEOKA
113 McCaul St. Toronto 2-B.
Phone WA. 9934

肺病薬特價

（日本向小包に好適の）
（ストレプトマイシン）

當薬店では日本行き醫薬品特にピタミン、ストレプトマイシン其他特別包装のもの用意してあります
メール・オーダーなり直接來店下さい。開店午後十一時迄

デビッドソン薬店
DAVIDSON'S
[illegible]
—藥劑合及び[illegible]—

やせた男女にもたらす福音

五斤、十斤、十五斤と肥えて元氣旺盛となるのには評判もあります
ません　幾千萬の男女はこの薬品を使用すれば健康で自慢し得る体格の持主となれます
オストレックスというのが此の驚異をもたらす薬です　そ
れには鐵分　ヴイタミン・ビーワン　カルシューム等を含
有し食慾を増進　精力を増し
肉や骨を養う　五、十、十五斤
とふえても心配はない　直ち
に一個六十仙の此の薬を試用
して下さい　どの薬店でもあ
ります
OSTREX TONIC TABLETS

ホテル・ルーズベルト
岩田鉄
186 Hastings Street East, Vancouver, B.C.
Phone MArine 4057

[illegible]香[illegible]市　ヘスティングス街[illegible]
【電話マ[illegible]】

辯護士

第一、第二[illegible]も致します

倉田ルーシン
Lucien C. KURATA
Barrister and Solicitor
1 Adelaide St. East
Toronto, Ont.
Office: El. 5250 Res.: LY. 3487

●家屋購入や轉居の際の
紙はり　ペイント
▲プラスター仕事
▲大工仕事一切
大[illegible]
桑原[illegible]郎
22 [illegible] Ave., Toronto, Ont.
Phone [illegible]

フォラム—投稿歓迎

シーシーエフの選擧運動資金

社會保障の確立とデモクラチックな協同國家建設のために雄々しく戦っているシーシーエフに對して私たちは、ビーシー州にいる時には勞働組合が先きに立って選擧運動資金の募集その他積極的に協力していたものでありますが、今日では以前のキャンプミル勞働組合のような、日系人の團体としてこれを支持する機關がなく、より多くの人々が直接にシーシーエフのメンバーとなり個人としてこれを支持していることであります。

もとよりシーシーエフの運動は、カナダ人すべての福祉を目的とする全國民的なものでありますが、それは間接的には少數者群の擁護となり、特に日系人に關して言えば、私たちの市民權の擁護と擴張を基本に、政府や排日屋の企てた日系人追放の阻止や移動損害に對する正當なる賠償要求となって、私たちの利益を擁護してくれているのであります。

更に多くの人々がシーシーエフのメンバーとなって此の運動に直接參加し、特に今次の總選擧の如きに際しては選擧運動資金を醵出してこれを支援しなければならないと私たちは信じます。シーシーエフは金の威力を背景とする旣政黨と違って、大衆の黨であり、その運動資金もすべて勞働者から醵出して盛り立てているものであるからです。ビーシー州のカムループス方面では黨に加わっている日系人が運動資金を集めていると聞きました。トロントでも日系人の多くが住んでいる選擧區内では有志が資金募集運動を始めて居ります。

そこで私たちは、これらの機會に接し得ないカナダ内一般の人々からシーシーエフの資金を集めて、この意義ある運動を支持したいと思います。額の多少は問いません。出來るだけ多數の人々から寄附を仰ぎたく存じます。集まる金はシーシーエフの全國本部に送り、全國、州、地方選擧區という風に公平に配分する取きめになっています。次のアドレス宛てに御送付下さい。

龜岡德衛
内田一作
梅月高市

T. UMEZUKI
479 Queen St. West
Toronto 2-B, Ont.

投票する時の心得

オタワ議會總選擧に際し投票權を行使するためには選擧人名簿に名前が記載されていなければならず、もしこれに洩れている者は訂正の手續きをとる必要があることは前號で報道した通りである

◇

こうして投票人名簿が愈々確定すると、大抵選擧日から一週間位前に各有權者に投票時間や場所を記した通知書が行くから、それを持って投票に行けばよい。投票場では此の通知書と引替えに其の選擧區内だけの各黨候補者（三名又は四、五名）の名前を列記した投票用紙を渡されるから、それを持って一人々々が入れるようになっているブースに入って、そこに備付けのペンシルで自分の選ぶ候補者の名前の右側の端に×印を附けるだけでよい。各候補者の名前は日本流に姓を先きに書き住所と職業が記してあるから自分の選ぼうとする候補者はすぐに判るが、×印は其の右端から半インチほど入った所に附けるべきで、名前の上に附けたり二名以上の分に附けたりしたのは總て無効となる。万一書きそこなってダメにしたらそれを持って係員に要求すれば投票用紙を再發給して貰える。記號がすんだら折目の附してあるのに從って折りたゝんで投票函のある所に戻り投函するという順序で投票は終るのである。

◇

去る土曜日夜開催のトロント市協一世部の研究會では以上の説明や各政黨の綱領や主張に對する批判等が行われたが各自の支持しようとする政黨に關しては、特にシーシーエフなどの場合は、進んで其のメンバーになり選擧運動資金の募集等にも積極的に働いてよりよき社會建設のために努力している運動に協力する必要があると主張された。

チェス選手の花月正君

幾何學で滿點の最初の記錄者

トロントの花月榮吉氏子息ジャック・正君（一八）は目下市内セントラル・テクニカル校四年生だが特に幾何學は平均百點という滿點で同校三十五年の歷史で最初の滿點記錄を作った頭腦優秀で毎年奬學金を獲得している前途有爲な學生だが、正君はまた西洋將棋（チェス）としても優れ、オンタリオ州ハイ校生徒を代表してチェス選手として來る七月二週間に亘って米國テキサス州で開催される全米學生チェス大會に出席する事になっている

吉岡牧師の旅程

トロントを訪問中のケローナの吉岡芳之助牧師は次の日割で各地を訪問、同胞各位に面接したいと希望している

六月十九日（月）ロンドン
廿日（月）セントトーマス
廿一日（火）シーダースプリングス
廿二日（水）チャザム
廿三日（木）リーミングトン

秩父宮家より

在東京の露木海蔵氏が去る三月九日御殿場の秩父宮家を訪問した通信は四月九日のニューカナデアンに掲載したが、本社では此の記事が出た頃から秩父宮宛てにニューカナデアンを送っているのに對し秩父宮附吉田良兼氏から四月三十日付で次の如き禮狀が來た

さて此度はわざ〳〵貴紙を兩殿下御許に御送附に相成り、到着の上早速兩殿下御手許へ差上げ御覧に入れました。小生よりよろしく御挨拶申上るよう仰せがございましたので此事をお傳え申上げます。兩殿下御在住の靜岡縣御殿場も昨今漸く冬の寒氣より開放せられ最もよい季節になって參りました。兩殿下には大變御機嫌よくお過し遊ばされていらっしゃいます。

橋本孃即死

運轉手は無事

【ニューデンヴァ發】五月廿四日當地の離して橋本きみ子さん（二〇）もスローカンより遠征ソフトボールをすました後自動車でローズベリーに赴く途中斷崖百尺余の下に墜落即死した。自動車はメチャクチャに破壞したが運轉していた青年は奇蹟的に助かった

▽五月廿四日當地に行われたフロート行列で協議會から出したフロートは特等に入り賞金十五弗を受け白人間に大好評を博した

尋人

フォートウイリアム附近在住の今村一郎氏の現住所を知りたい

山本弘基

J. H. Yamamoto,
C/o Y.M.C.A.,
Lethbridge, Alta.

長男**昇**事フォートウイリアムのロッグ山誤働中不慮の災難で六月二日午前死亡致しました此段生前辱知の皆樣に謹告申上ます六月四日ラルフデー葬儀社で通夜を營み五日淸水牧師司式で告別式執行の際は遠路懇々御會葬下され且弔辭香奠供花等の御同情を賜り遺族一同感銘致して居ります六日午前マウントプレザント墓地に埋葬致しました一々參上御禮申上べき筈の處略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上ます

喪主 川口スエノ
次男 年夫
三男 五郎
四男 博
五男 正喜
次女 錫子
義兄 小島淳夫
同妻 美代子
親族 園入三之助
眞文勇平
松岡常七
友人一同
トロント基督教婦人會

參女**君子**事五月二十四日午後五時自動車事故で直にスローカン病院に收容手當を施しましたが効なく同日午後六時遂に永眠致しました段皆樣に謹告申上ます向六月一日田村牧師司式の下にスローカン・オデフェロー・ホールに於て告別式執行の際は御繁忙中にも拘らず態々御會葬下され且又盛大なる弔電弔文供花香奠等の御厚志を忝うし誠に有難く深く御禮申上ます一々參上御禮申上可き筈の處混雜中なれば略儀乍ら紙上を以て故人生前の御交誼と併せて深く御禮申上ます

喪主 父 谷口順太郎
兄 順一
姉 時子
弟 武
祖母 トキ
親族代表 林田登美男
同 江美子
友人代表 及川篤
スローカン市民協會

理髪 一、二世をとわず貴樣の御ひいきをお願ひします。晩市からの多年の經驗で御滿足出來る事と存じます

大村みね
トロント西クヰン街二五六
MRS. OMURA
256 Queen St. W.,
Toronto, Ont.

追悼會

元キチラノ佛教會一般信徒先亡者追悼法要を六月十九日午後二時よりトロント佛教會聖堂で營みます。有緣無緣を問わず多數皆樣の御參詣を希望致します 合掌

トロント市オージングトン街九三七
吉田勘治郎

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

◆何んでもそろうよろず屋「萬國公司」で日本食料品をお買上げ下さい
◆メールオーダーは日英兩語いづれにてもよろしい

トロント市エリザベス街一一八
貿易有限 萬國公司

ニューカナデアン

毎週水、土二回發行
購讀料 六ケ月 三弗
前金拂 一ケ年 六弗。
(發行所)西クキン四七九
(電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市 森 研三

人種差別取締りの法律を強力化せよ

【トロント發】教會、勞働組合少數民族等を代表するトロント市民協會々員四十名は六月七日オンタリオ首相フロスト氏と會見、州内における人種並に宗教的差別を取り除く法律を設定するよう要請したが日けい側代表としては全加市協の田中書記長が參加した。ブリーフは六ページに亘り人種的差別、殊に就職問題を取りあげ、公平なる就職機會を保證する法律をさだめるか若しくはローヤル・コミッションを設置してこの問題を調査研究することを主張している。これに對し首相は人種や皮膚や宗教の如何を問はず何人も就職出來るべきだと主張する市民自由協會の趣旨には全幅の贊意を表明し、斯る不公正がなくされるよう努力すると答えた。同協會のヒメル幹事はオンタリオは一九四四年に人種差別法を設けたがその法律の適用範圍は限られている事實を指摘し、より完全で強力なる法律の設定の必要を強調。ユダヤ教會のファインバーグ牧師も現在最もその必要が認められる人種差別撤廢の法律を設けるよう首相に要請した。この會見では五名の代表者が限られた時間で首相に話す機會が與えられたものであった

賠償要求を扱った二人
シーシーエフと自由黨から立候補

日けい人の損害賠償要求問題を取扱ったコーペラチヴ・コミラーの辯護士二人が今度のオタワ議會總選擧に立候補している。トロント市セントポール區でシーシーエフから出ているアンドリュー・ブリューイン氏とレスブリッヂで自由黨から出ているエル・エスターコット氏がそれだ。ブリューイン辯護士(ケーシー)はオンタリオ州のシーシーエフ委員長でもあるが、日けい人に對して次の聲明をしている

△カナダ政府が日けい人多數を理不盡に追放しようとした際及び日けい人の移動損害ばい償要求に關して日けい人のために働くことが出來たことは、私が大いなる欣快とするところである。これらのことを通して日けい人が忍耐強く且つデモクラチックな理解あることを知り得たことは、私の尊敬し感服しているところである

若し私がオタワ議會の代議士に選ばれたならば、ばい償要求問題に關して議會で日けい人のために更に奉仕できることと信じる

私が代表するシーシーエフは、只單に口約束ばかりでなく、日けい人のみならずカナダに於ける少數者群の權利のために、實際行動を以て努力することを實證している唯一の黨であることを、日けい人諸氏にお知らせしたい。

ブリューイン辯護士

原爆の都市に「廣島の家」建設
人類愛に燃える米人の美擧

あれから三年、親を失った裸體の孤兒達は食物を盗み、街路に住んでいる。わづかに夜露をしのぐバラック建てに幾百千という家族が細々と生きている——これが原爆をうけた廣島の現状です。私はこれを眼のあたり見て自責の念に堪えない。何んとかして之等の家なき子供達に慰安と休息の出來る家屋を與えてやりたい——そしてせめて私はこの戰爭の慘害を大きく蒙った日本の人々を慰さめ出來ればという氣持です。その意味で私は廣島に「廣島の家」を建てたいと念願して計畫に移し廣島縣知事や市長はじめ各方面の承認協力を得た次第です

こんな意味を含んだ趣意書がニューカナデアンに送られて來た。シアトルのフロード・シューモウ氏で、同氏は當時廣島で家屋建造中だったが原爆でやられ、慘状を見て「これはヒドイ、何んとかしてせめて孤兒達の憩う家でも」と發意して一般米人から寄附を仰ぐことになったので、カナダの日系人はもとより一般に呼びかけて四千弗を目標として募集することになった

その中三千弗は建築材料として日本で使用され、一千弗は米國からの食糧及びシューモウ氏の渡日旅費に充てるはずで金額の多少に拘らず、左記アドレスに送金されたし

Mr. Benjamin Darling
11724 Exeter N. E.
Seattle 55, Wash. U.S.A.

米國の損害賠償豫算案

【ワシントン發】六月六日の米議會上院豫算委員會は立退賠償豫算費百二十萬弗を滿場一致で採決した。この豫算のうち百萬弗は立退賠償支拂いに振向けられ、二十萬弗はその手續き費用に割當てられ、約四萬弗は第二不足豫算費として司法省が賠償手續き處理に使用した費用に充てられることになっている。正岡氏の語るところによれば賠償支拂の開始は恐らく來る秋頃からだろうという

廣東の運命危うし

【香港發】香港の軍事施設視察中のアレキサンダ英國防相が米人に語ったところによると廣東の運命は文字通り風前の燈であり、香港も危うく南支の情勢は至って險惡である。中共ゲリラ軍は國民軍から脱出した者も加え約四十萬が百七十哩の戰線を引き、いまや廣東北東わずか百二哩の地點に進攻しつつある。一方上海よりの情報は、面子回復の宣傳とも見られる蔣介石の上海奪還を報じ、もし四ケ月以内に取り戻されば自殺して國民にわびるとさえ豪語しているといわれる

▲若し支那共産黨が全支を支配する事になったらカナダも共産政府承認を考慮するであろうとオタワ政府のピアソン國務省は選擧演說で述べた

極東の事態
日本も危いと
ボーリング博士警告

西部諸國が中共軍の意のままに南支を任せて放うておけば日本をはじめ比島、濠洲、シヤムその他極東諸國は完全に共産主義のエジキに供える事になろう——トロント市ホテル・ヨークで世界キリスト教運動者、トルーマン大統領の極東使節者であるダニエル・ボーリング博士はこう警告を發して次の如く語った

若し英米が支那から手を引かや踏み止まって居るとすれば中共軍の足場はもろいものであったであろうが今に至っては支那全土をほしいままにし、日本まであぶなくなって來た。我々が歐洲に力を注いでいる間に共産主義者はあばれ廻りデモクラシーは裏口から追い出されて了った。支那とアジアに於て白人種は完全に面子を失ったのである

ボーリング博士は太平洋に北大西洋同盟同樣の同盟の必要とマーシャル計畫を樹てる事の必要を說き、これが實現によってのみ戰爭は回避されると主張した

はなし

晩香坡や東西部方面に歸って行く人がぼつ/\あるようだが最近まで晩市にいた人からの手紙には「日本人で商賣をはじめた人はまだ一人か二人だけで、ルーミングを買おうとして約束までしたが二つともダメになったと言う話もきいた。いつもなら選擧に排日は附きものであったが、今度のみは排日でなく、日本人に頭を下げて一票を投じてくれるように頼んで來るようになった事を考えると、ほんとうに世の中も變って來たものだ」とある▼スター・ケームバック(二人の歸還者)映畫に出演中の二世五十余名は日本軍にふんして一日二十弗を貰って暑くないとホクホク

ビーシー州總選擧
シーシーエフ大進出と豫想さる

【晩香坡發】六月十五日に執行されるビーシー州の總選擧では四年前の選擧に比し有權者が四〇パーセント增して六十五萬人あるが、自由、保守の聯立政府を向うに廻して戰っているシーシーエフは大進出できるだろうとインテリアの遊說から歸った州委員長のミセス・スチーヴスは語った

ノヴスコシア選擧結果

【ハリファックス發】六月九日執行のノヴァスコシア州總選擧結果は次の如くで自由黨のマクドナルド政府が續くことになり保守黨が進出した

	四九年	四五年
自由黨	二七	二八
進歩保守黨	八	〇
シーシーエフ	二	二
計	三七	三〇

A fashion-and-beauty article

Our Little Woman

By JACK NAKAMOTO

THE THIRD IN A SERIES

One Nisei college girl recently wrote that our little woman should avoid yellow, lime and green– in fact, any color with a tinge of yellow in it. Before drawing any conclusions about color schemes, it's always sound to consult an authority on colors, because the very hue she's advising against using, namely, the yellow undertone, is in actuality, the most ideal for our Nisei girl. Ming yellow and Chinese red are favorable colors, for both contain enough yellow to flatter clear ivory skins. Both afford brilliant contrasts to blue-black hair.

It's only when our little woman has skin blemishes that she should avoid any color heavily stained with yellow.

Unfortunately, our little woman is still a bit self-conscious about wearing Chinese red, afraid that it might smack of appearing gaudily like a siwashi (Siwash Indian)– a hangover from the pre-war days on the West coast. True, it's a striking color, but then our Niseiette has a strikingly warm coloring of skin, of hair and of the eyes.

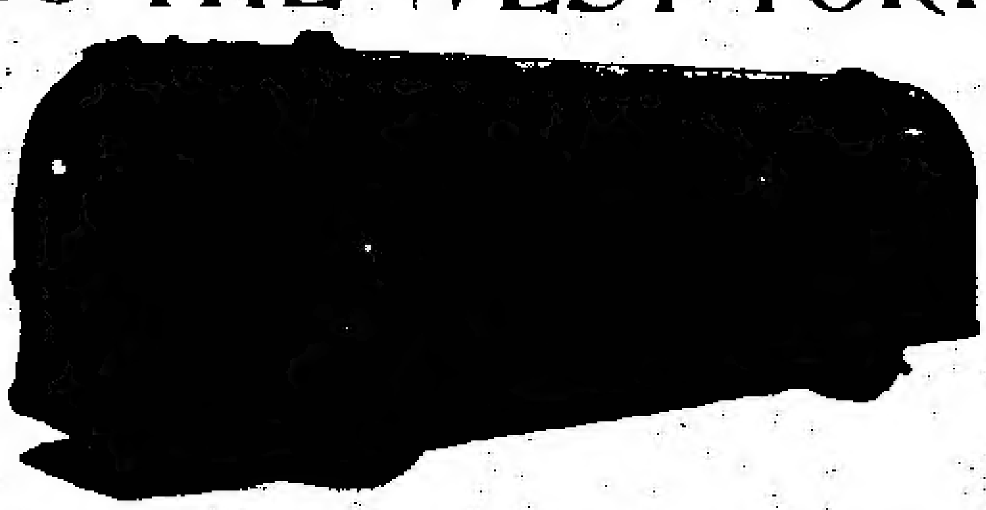
Women frequently insist on choosing a certain shade, not knowing that hue is hopelessly contradictory to their skin texture, color of their hair and eyes, and also to their personality. They are often heard to say: "No, I don't like this! I like that color!" Gad! some women are stubborn. Doting on a color which isn't in harmony with one's type is often the result of some psychological effect which occurred probably during her childhood. It's quite possible that a woman's first boy friend, who used to court her in a dove grey sports jacket, left that definite color-impression in her subconsciousness, with a result that her favourite shade today is dove grey.

Notwithstanding that every woman has her so-called "personal taste" in color, it's nevertheless the duty of a designer to point out the unbecoming as well as the flattering shades to her, and generally, to help improve and develop her artistic sense. To compromise with her biased feelings of personal color taste, a designer can suggest that there's a great variety of becoming hues she may choose from in any color. Understanding that she's often a creature of whims, he can even go so far as to suggest that she can, on occasion, change her usual role by becoming an entirely different personality. If she's a dainty, petite type, she can set aside such role for one of a glamorous Oriental siren.

Yes, our little woman can choose any color she wants, but the catch is that within each color there are only certain hues suitable for her.

AKEMI JEWELLERY
Harold Morishita
DOWNTOWN AGENTS — Kiyo Tamura KI 8758
Jack Hemmy PL 3370
Phone one of our representatives or call direct to RE 5411 and they will call on you.
1931 AVENUE ROAD — REdfern 5411 — TORONTO

GO THE WEST YORK WAY



• Summer Camp
• Picnic
• Holiday Week-end

Modern — Safe — Comfortable

Careful courteous efficient drivers, reasonable rates.
coaches with reclining seats.
Coaches will accommodate 15 to 44 persons.

West York Coach Lines Ltd.
TORONTO Reservations—MU 7537

Personal Notes Across Canada

Towne Studio

NISHINO-ONISHI

On June 4 at the Toronto Buddhist Church, Polly, youngest daughter of Mr. and Mrs. O. Onishi of Toronto, and Takishi, fourth son of Mr. and Mrs. Y. Nishino, also of Toronto, were united in marriage with Rev. T. Tsuji officiating.

Miss Hideko Onishi, sister of the bride, was the maid of honor. The best man was Mr. Hideo Tanaka, while the ushers were Mr. Dick Nishino and Mr. Jack Onishi.

Following the reception at International Chop Suey, the couple left for a honeymoon trip to Montreal. They will make their home at 59 Victor Ave.

The baishakunin were Mr. and Mrs. E. Sasaki and Mr. and Mrs. T. Tanaka.

* * *

KOMORI-SUGIURA

A wedding was solemnized on May 28, when Terrie, daughter of Mrs. Matsu Sugiura of Toronto, and Ken Hiromu, son of Mrs. H. Komori of East Lillooet, B. C., exchanged nuptial vows at the Toronto Buddhist Church. Rev. T. Tsuji officiated.

* * *

HOSAKI-MUKAI

WINNIPEG. — The Knox United Church was the scene of a wedding on May 23 when Fumiye, fifth daughter of the late Mr. I. Hosaki, became the bride of Yasuo, second son of Mr. and Mrs. Mukai of Oakville. Rev. Hugh A. Mcleod officiated. The bride was given in marriage by her brother, Mr. T. Hosaki.

Miss May Mukai, sister of the bridegroom, was the bridesmaid. Mr. Fred Oike was the best man.

The bride wore a gown of white bridal satin with laced bodice of sweetheart neckline. The sleeves ended in lily points over her hands. A high beaded crown held her full length veil, and she carried red roses and white narcissus.

A reception was held at the Shanghai Chop Suey.

Mr. and Mrs. Y. Mukai left for a honeymoon to Kenora.

ENGAGEMENTS

TORONTO. — The engagement of Penny Shizuko, daughter of Mr. and Mrs. Sainosuke Kubota, to "Hide" Hideyuki, son of Mr. and Mrs. Sennosuke Ioi, was announced on May 29.

BIRTHS

LONDON, Ont. — To Mr. and Mrs. Koichi Yanagisawa of 54 Gunn St., a daughter, Patricia Mae, on May 18 at the Victoria Hospital, 6 lbs. 9 oz.

SOCIAL CALENDAR

JUNE

11—Toronto. Young Married Couples Group Get-Together, Metropolitan Church grounds, 3-5:30 p.m.

11—Toronto. 2nd Annual Ontario JCCA Conference Dance, Rai Purdy Auditorium, 55 Queen St. E., 8 to 12. 75c. Banquet, Chungking Chop Suey, 7 p.m.

17—Montreal. Nisei Fellowship Pre-vacation Dance, N.D.G. "Y", refreshments, 8:30 p.m.

17—Montreal. Nisei Fellowship Pre-Vacation Dance, NDG "Y", refreshments, 8:30.

18—Montreal. Japanese movie at d'Arcy McGee High School, 7 p.m.

19—Montreal. Montreal Bussei Picnic at Farnham, 9:15 D.S.T. at the Windsor Station.

25—Hamilton. Club TNT and Hy-Noters baseball game.

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO
for fine photographs
[illegible] — TORONTO — [illegible]

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

COOK for adult family in Vancouver. References, state age. Private facilities, good wages. Reply to W. J. Van Dusen, 1390 Minto Crescent, Vancouver.

WOMAN for general housework, experience preferred, good wages. Phone MO 4666, or write Mrs. John Nash, 35 Dunloe Rd., Toronto.

JAPANESE WOMAN to do alterations on new dresses, good pay and good working conditions. Camille Style Shoppe, 839 Lakeshore Rd., New Toronto. Zone 6464.

MAID for general housework. Two adults in family. No waxing, washing, comfortable home. Apply giving age, experience if any, or other qualifications, and indicating salary expected, to Mrs. P. L. Sanford, 217 Roxboro Road, Calgary.

DOMESTIC HELP, girl or young woman for dusting, ironing, dishes. Small bungalow, private room and radio, television. 2 months at lake, charwoman kept. OR 9505 (Toronto).

SMART, BRIGHT GIRL for cleaner's helper. 1088 College St. Toronto.

GOOD GENERAL MAID and plain cook. Small adult family, highest wages, no heavy girl. Had Japanese girl for two years, now on her father's farm. Quiet, kind people. Would like girl with some experience and speaks at least some English. Apply Mrs. Reeve, 801 20th Ave. W., Calgary.

RELIABLE WOMAN or girl for household duties, excellent living and working conditions, good wages. References, apply to Mrs. Fyfe Smith, 6252 Carnarvon St., Vancouver.

HAND SEWER and machine operator for a fur shoppe. If capable, will teach her the trade, steady employment. Harte Furriers, 55 John South, Hamilton.

ROOM AND BOARD

NOW AVAILABLE. Wholesome, home-cooked meals, central locality, co-operative living, ideal companionship. All this for only $44 per month. Write, telephone or drop in to the Nisei Co-operative Residence, 506 Jarvis St., Toronto, RA. 2851.

FOR RENT

ROOMS, board if desired. 465 Parliament St., Toronto, PR 3921.

HELP WANTED

GARDENER'S HELP, Sam the Gardener, Phone TR 0549.

PANEL TRUCK DRIVER, 1088 College St. Toronto.

EXPERIENCED PAINTERS, will pay good wages. Apply Hitoshi Kato, 160 Huron St., Toronto. KI 7298.

STRONG BOY for shipping room, good opportunity for willing worker. Apply Nash Tailors, 489 College St. (5th floor) Toronto.

GIRLS OR BOYS for factory work. Experience not necessary. Good condition and fair wages, good advancement. Apply Acme Hat and Cap, 209 McCaul St., Toronto. AD 8430.

SHIRT OPERATORS on new Pantex Air Units. If inexperienced, will teach starting at 50c per hour. If experienced, contract basis, 1½ per shirt. Apply Mr. Elite, RA 2156, Toronto.

JAPANESE MAN and wife to work on small farm and flower plant near Toronto, 6 room cottage provided, year round employment, reference required. Apply Mr. Downey, R. R. No. 2, Oakville. Phone Oakville 994M.

STRAWBERRY PICKERS

For Pickering farm, season starts end of June. Will pick up each morning from Danforth end of Bloor Street car line. Contract pay by the box. Apply Mr. A. Ogaki, 252 Huron St., Toronto. PR 1059.

TAILORS, men or women for bushelling department of men's clothing store. Howard's Clothing, 502 Yonge St. Toronto.

DOMESTIC HELP for July and August, summer cottage at Muskoka. Phone HU 5614 (Toronto).

OPERATORS on ladies' blouses, examiner on ladies' sportswear, operators experienced in ladies' sportswear. Excellent wages, finest working conditions. McIntosh Sportswear, 266 King St. W., Toronto.

HOUSE FOR SALE

ROOMING HOUSE, 12 rooms, brick, detached, new decorations. Garage. Move in any time, price reasonable. Jack Lee, PL 3237 (Toronto).

CLINTON - BLOOR. $9,000, owner's 8-room house. Garage, hardwood floor throughout, venetian blinds, extras. Immaculate condition, possession. $2,500 down. ME 4166 (Toronto).

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week
as a medium of expression and news outlet
among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

To Prospective Subscribers

The New Canadian is almost an institution of the Japanese-Canadian home. We say almost because there are still some homes we have not reached.

We believe that The New Canadian offers the best way to keep abreast of what is going on in the Canadian Nisei World. With the expanded issue, it is able to give a better and more complete coverage of Nisei news across the Dominion.

And we would like to have you join our list of subscribers.

Until the end of this month, new subscriptions will be accepted at five dollars per year. Therefore, we would suggest that you subscribe now.

For your convenience, an application form is printed below.

The New Canadian,
479 Queen St. W.,
Toronto, 2-B, Ont.

Dear Sir:

I wish to subscribe to The New Canadian at the old rate of $5.00 per year which I understand will be in effect until June 30, 1949.

I am enclosing .... Dollars for .... (length of subscription).

$ .... Name ....

Address ....

....

THIS OFFER EXPIRES JUNE 30, 1949.

Montreal Niseis Batter St. Aloysius As Nobby Ogura Fashions Three-Hitter

MONTREAL. — The Montreal Niseis chalked up their fourth victory in five games in the City Baseball League as they trounced St. Aloysius 14-1 on Sunday, June 5, at Centre Sportif. Nobby Ogura on the mound for the Niseis pitched brilliantly, limiting the opposition to three singles. The Niseis launched a 15 hit attack on the two opposing pitchers.

Held to three hits and a slim 3-1 lead for seven innings, the Niseis unleashed a terrific hitting spree in the last two innings to win the game handily. In the eigth inning they got six runs for six hits and in the last frame five hits produced five more runs.

Leading the attack were Nobby Ogura with two triples and Karl Matsumiya with a triple and a single. The Niseis played errorless ball and came up with two double plays.

On May 29, at Lafontaine Park, the Niseis suffered their first defeat of the season at the hands of the Taximen's Club. The Taximen belted 12 hits to hang a 14-5 defeat on the Niseis. Close to 5000 fans watched the game.

Salmon Arm Girls Eke Out Win in Tilt With Kelowna

KELOWNA, B. C. — On Sunday May 22 the visiting Salmon Arm girls softball team engaged the Kelowna Nisei girls in an exhibition game, and managed to emerge victorious with a 1-0 win at Rutland Park.

After a scoreles duel the Salmon Arm team got a run which proved to be the margin of victory at the midway mark. The last two innings were called because of inclement weather. The Kelowna team hope to meet the Salmon Arm team in an exhibition match shortly.

A banquet and a dance was held at the Kelowna Buddhist Hall to wind up the day's activities.

In preparation for the Okanagan Junior Boys League the Kelowna Junior Nisei team is going through strenuous practice. The K.Y.J.C.A. is sponsoring the team.

REV. YOSHIOKA IN ONTARIO

Rev. Y. Yoshioka of Kelowna will be speaking in London on June 19; St. Thomas, June 20; Cedar Springs, June 21; Chatham, 22nd; and Leamington, 23rd. The time and place will be announced locally in each community. Everyone is cordially invited.

QUEEN CITY CREDIT JEWELLERS
Lefty Nakamura, Mgr.
78 Queen St. W.
Toronto

Your Bridal PHOTOGRAPH

It's the one photograph above all others that must be perfect ... that must show you at your best. Have it taken in the pleasant surroundings of our modern studio. Also a complete candid coverage of your wedding day.

Make your appointment now.

284-A YONGE ST. PLaza 2411

Yamada STUDIO

Re-elect the B. C. Coalition
Government which gave the Japanese-Canadians
The Vote

In Greenwood-Grand Forks, vote for

TOM LOVE

In Kaslo-Slocan, vote for

LEASK

Coalition Government Candidates are at the top of the ballot

- Coalition Gave You Social Security
- Coalition Stands For Free Enterprise

Election Day is

June 15

Polls open from 8 a.m. to 8 p.m. Daylight Saving Time

RETURN COALITION

Published by the B. C. Coalition Organization